



UZKODAS & SALĀTI

ЗАКУСКИ И САЛАТЫ STARTERS AND SALADS

LIELLOPA KARPAČO^{1,7} 9.00 €

КАРПАЧЧО ИЗ ГОВЯДИНЫ / BEEF CARPACCIO

Liellops, rukola, Parmezāna siers, Grissini standziņas
Говядина, руккола, сыр Пармезан, палочки Гриссини
Beef, arugula, Parmesan cheese, Grissini sticks

ASIE VISTU SPĀRNIŅI⁷ 7.00 €

**ОСТРЫЕ КУРИНЫЕ КРЫЛЫШКИ
SPICY CHICKEN WINGS**

Zilā siera mērce, zaļumi
Соус из голубого сыра, зелень
Blue cheese dip, greens

ANČOVI TEMPŪRĀ^{1,3} 8.00 €

АНЧОУСЕ В КЛЯРЕ / ANCHOVIES IN TEMPURA

Wakame salāti, saldā čili mērce, zaļumi
Салат вакаме, сладкий соус чили, зелень
Wakame salad, sweet chili sauce, greens

CĒZARA SALĀTI^{1,3,4,10} 6.00 €

САЛАТ ЦЕЗАРЬ / CAESAR SALAD

Romiešu salāti little gem, Parmezāna siers, maizes grauzdīņi
Римский салат little gem, сыр Пармезан, сухарики
Little gem romaine lettuce, Parmesan cheese, croutons

klasiskie / классический / classic 7.00 €

ar vistu / с курицей / with chicken 8.00 €

ar tīgērgarnelēm / с тигровыми креветками / with tiger prawns 8.00 €

**NICOISE SALĀTI AR TUNCI,
MARINĒTU TERIJAKI MERCĒ**^{3,4,11} 10.00 €

**САЛАТ НИСУАЗ С ТУНЦОМ, МАРИНОВАННЫМ В СОУСЕ ТЕРИЯКИ
NICOISE SALAD WITH TUNA, MARINATED IN TERIYAKI SAUCE**

Tomāti, salātu lapas, sarkanie sīpoli, olas, olīvas, Agata kartupeļi
Томаты, листья салата, красный лук, яйца, оливки, картофель Агата
Tomatoes, lettuce, red onion, eggs, olives, Agata potatoes

OLIVJĒ SALĀTI AR LIELLOPU MĒLI^{3,7,10} 6.50 €

САЛАТ ОЛИВЬЕ С ГОВЯЖЬИМ ЯЗЫКОМ

Septi sīpoli un burkāni, marinēti gurķi, kartupeļi, majonēze
Обжаренные лук и морковь, маринованные огурцы, картофель, майонез
Roasted onions and carrots, marinated cucumbers, potatoes, mayonnaise

KLUBA SENDVIČS^{1,3,7} 9.00 €

КЛАБ СЭНДВИЧ / CLUB SANDWICH

Vistas gaļa, bekons, cepta ola, tomāts, frī kartupeļi
Курица, бекон, жареное яйцо, томат, картофель фри
Chicken, crispy bacon, fried egg, tomato, french fries

**LAPU SALĀTI AR TOMĀTIEM
UN MOCARELLAS SIERU**^{7,8} 7.00 €

**ЛИСТОВОЙ САЛАД С ПОМИДОРАМИ И СЫРОМ МОЦАРЕЛЛА
GREEN LEAF SALAD WITH TOMATOES AND MOZARELLA CHEESE**

Baziliks, pesto mērce, sarkanais sīpols
Базилик, соус песто, красный лук
Basil, pesto sauce, red onions

ZUPAS СУПЫ / SOUPS

SĪPOLU ZUPA^{1,7,12} 5.50 €

ЛУКОВЫЙ СУП / ONION SOUP
Zaļumi, Filo mīklas siera standziņas
Зелень, сырнє палочки из теста фило
Green, Filo cheese straws

ZIVJU ZUPA «УХА»^{1,4,9} 5.50 €

РЫБНЫЙ СУП «УХА» / FISH SOUP «УКНА»
Lasis, sakņaugi, Filo mīklas kartupeļu standziņas
Лосось, корнеплоды, картофельные палочки из теста фило
Salmon, roots, Filo potato straws

SOĻANKA⁷ 5.50 €

СОЛЯНКА / SOLANKA
Kūpinājumi, sakņaugi, olīvas, zaļumi, citrons
Копчения, корнеплоды, оливки, зелень, лимон
Smoked meet, roots, olives, greens, lemon

DIENAS ZUPA 5.50 €

СУП ДНЯ / SOUP OF THE DAY

Jautāt viesmīlim
Спрашивать у официанта
Ask the waiter

DESERTI ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

**BURKĀNU KŪKA
AR MASKARPONES KRĒMU**^{1,3,7,8} 9.00 €

**МОРКОВНЫЙ ПИРОГ С КРЕМОМ МАСКАРПОНЕ
CARROT CAKE WITH MASCARPONE CREAM**

Vanīlas mērce, svaigas ogas
Ванильный соус, свежие ягоды
Vanilla sauce, fresh berries

SIERA KŪKA AR KARAMELI^{1,3,7} 9.00 €

**ЧИЗКЕЙК С КАРАМЕЛЬЮ
CHEESE CAKE WITH CARAMEL**

Zemeņu mērce, svaigas ogas
Клубничный соус, свежие ягоды
Strawberry sauce, fresh berries

BELĢU VAFELES^{1,3,7,8} 8.00 €

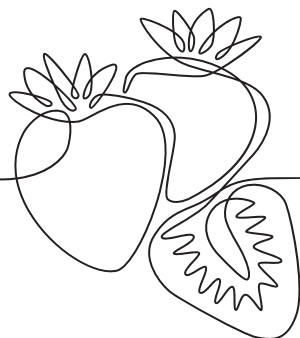
**БЕЛЬГИЙСКИЕ ВАФЛИ
BELGIAN WAFFLES**

Šokolādes mērce, saldējums, ogas
Шоколадный соус, мороженое, ягоды
Chocolate sauce, ice-cream, berries

ĀVOLU ŠKĒLĪTES CEPTAS MĪKLĀ^{1,3,7} 7.00 €

**ЯБЛОЧНЫЕ КОЛЕЧКИ ЖАРЕННЫЕ В ТЕСТЕ
APPLE RINGS IN TEMPURA**

Saldējums, šokolādes mērce, svaigas ogas
Мороженое, шоколадный соус, свежие ягоды
Ice cream, chocolate sauce, fresh berries



RAMATĒDIENI ОСНОВНЫЕ БЛЮДА / MAINS

**SULĪGAIS LIELLOPA GAĻAS
BURGERS «LIELUPE»**^{1,7,11,12} 14.00 €

СОЧНЫЙ ГОВЯЖИЙ БУРГЕР «ЛИЕЛУПЕ»

JUICY BEEF BURGER «LIELUPE»

Čedaras siers, rukola, karamelizēti sarkanie sīpoli, remulādes mērce, fritēti, kartupeļi
Сыр Чеддер, руккола, карамелизованный красный лук, соус ремулад, картофель фри
Cheddar cheese, arugula, caramelised red onions, sauce remoulade, french-fries

LIELLOPA FILEJAS STEIKS¹² 24.00 €

СТЕЙК ИЗ ФИЛЕ ГОВЯДИНЫ / BEEF FILLET STEAK

Mini sparģeļi, dārzenu šefa salāti, sarkanvīna mērce
Мини спаржа, овощной салат от шефа, соус из красного вина
Mini asparagus, vegetable chef salad, red wine sauce

GRILLĒTA VISTAS KRŪTIŅA^{1,7,12} 11.00 €

**КУРИНАЯ ГРУДКА ГРИЛЬ
GRILLED CHICKEN BREAST**

Austersēņu risoto, baltvīna-spinātu mērce, mini dārzeni
Ризотто с вешенками, шпинатный соус с белым вином, мини овощи
Oyster mushroom risotto, white wine spinach sauce, mini vegetables

CŪKGAĻAS FILEJAS MEDALJONI^{1,12} 11.00 €

**МЕДАЛЬОНЫ ИЗ ФИЛЕ СВИНИНЫ
PORK FILLET MEDALLIONS**

Pērļu grūbas, brūkleņu mērce
Жемчужная перловка, брусничный соус
Pearl barley, lingonberry sauce

BRIEŽA KARĒ^{7,12} 20.00 €

КАРЕ ИЗ ОЛЕНИНЫ / RACK OF VENISON

Burkānu biezenis, karamelizētas gailenes, sarkanvīna mērce
Морковное пюре, карамелизованные лисички, соус из красного вина
Carrot puree, caramelized chanterelles, red wine sauce

LAŠA FILEJAS STEIKS^{4,7,12} 17.00 €

СТЕЙК ИЗ ФИЛЕ ЛОСОСЯ / SALMON FILLET STEAK

Kartupeļu biezenis ar Parmezāna sieru, mini dārzeni, baltvīna mērce
Картофельное пюре с сыром Пармезан, мини овощи, соус из белого вина
Mashed potatoes with Parmesan cheese, mini vegetables, white wine sauce

GRILLĒTS TUNČA FILEJAS STEIKS^{4,7,12} 17.00 €

**СТЕЙК ИЗ ФИЛЕ ТУНЦА НА ГРИЛЕ
GRILLED TUNA FILLET STEAK**

Parisienne kartupeļi, avokado
Картофель Паризьен, авокадо
Parisienne potatoes, avocado

SPAGETI POMODORINI^{1,4}

СПАГЕТТИ ПОМИДОРНИ / SPAGHETTI POMODORINI

Šalota sīpoli, dzeltenie un sarkanie ķiršu tomāti, mērce marinara, zaļumi
Лук шалот, желтые и красные томаты черри, соус маринара, зелень
Shallot onions, yellow and red cherry tomatoes, marinara sauce, greens

klasiskie / классические / classic 8.00 €

ar lasi un zilajām mīdijām 13.00 €

с лососем и голубыми мидиями / with salmon and blue mussels

ar tītara gaļas bumbiņām 10.00 €

с мясными шариками из индейки / with turkey meatballs

SPINĀTU STRŪDELE^{1,3,7} 9.00 €

ШТРУДЕЛЬ СО ШПИНАТОМ / SPINACH STRUDEL

Avokado krēms
Крем из авокадо
Avocado cream

Ēdieni var saturēt sastāvdaļas vai produktus, kas izraisa alerģiju vai nepanesamību.
Informāciju par alerģēnu saturu ēdienos lūdzam jautāt mūsu viesmīļiem.

Блюда могут содержать ингредиенты или продукты, вызывающие пищевую аллергию или непереносимость. Более подробную информацию о содержании аллергенов в блюдах Вам предоставят официанты.

Menu items may contain ingredients or products that cause food allergies or intolerances.
Please ask waiters for more information about the allergens content in specific dishes.

ALERGĒNU SARAKSTS

СПИСОК АЛЛЕРГЕНОВ LIST OF ALLERGENS

/ēdiens var saturēt alergēnus vai to saturošus produktus/

/блюдо может содержать аллергены и продукты с их содержанием/

/dish can include allergens and products of their content/

- 1 - Graudaugi / Glutēns
Зерновые продукты / Глютен
Cereals / Gluten
- 2 - Vēžveidīgie / Ракообразные / Crustaceans
- 3 - Olas / Яйца / Eggs
- 4 - Zivis / Рыба / Fish
- 5 - Zemesrieksti / Арахис / Peanuts
- 6 - Sojas pupas / Соевые бобы / Soybeans
- 7 - Piens / Молоко / Milk
- 8 - Rieksti / Орехи / Nuts
- 9 - Selerijas / Сельдерей / Celery
- 10 - Sinepes / Горчица / Mustard
- 11 - Sezama sēklas / Сезам / Sesame seeds
- 12 - Sēra dioksīds / Диоксид серы / Sulfur dioxide
- 13 - Lupīnas / Люпин / Lupin
- 14 - Gliemji / Моллюски / Molluscs

